



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: WDS/PWS/WMO-No.1153

GINEBRA, 12 de junio de 2015

Asunto: *Valuing Weather and Climate: Economic Assessment of Meteorological and Hydrological Services* (WMO-No. 1153)

Finalidad: Transmitir esta información al personal competente y comunicarle el sitio web donde se encuentra la publicación

Estimado señor/Estimada señora:

Desde la década de 1950, el interés por la valoración económica de los servicios hidrometeorológicos ha ido en aumento en las comunidades hidrometeorológica, climática y económica. Como parte del proceso para aumentar la sensibilización sobre los beneficios socioeconómicos de los servicios hidrometeorológicos, en la conferencia internacional de alto nivel “Condiciones de vida seguras y sostenibles: beneficios sociales y económicos de los servicios meteorológicos, climáticos e hidrológicos” de la Organización Meteorológica Mundial, celebrada en Madrid en 2007, se convino una declaración y un plan de acción que establece una estrategia integral para impulsar, elaborar y aplicar metodologías mejoradas para evaluar los beneficios desde la entrada en funcionamiento de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN).

El Consejo Ejecutivo, en su 64ª reunión (Ginebra, Suiza, 2012), encargó a la OMM y el Grupo del Banco Mundial una publicación oficial sobre los métodos para evaluar los beneficios de los servicios meteorológicos e hidrológicos prestados por los SMHN. Las actividades realizadas con miras a preparar dicha publicación comenzaron en abril de 2013 y concluyeron en mayo de 2015, durante el Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial celebrado en Ginebra (Suiza), con una presentación que tuvo lugar el 28 de mayo de 2015.

La publicación se basa en los conocimientos y la experiencia de un gran número de autores de distintos campos de la meteorología, la hidrología, la economía y otras ciencias sociales, y el exhaustivo proceso de revisión al que fue sometida resultó provechoso. Junto con la OMM y el Grupo del Banco Mundial, la Asociación de Servicios Climáticos (CSP) también ha participado en la elaboración de esta publicación, con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6853)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

Me es grato informarle que la publicación *Valuing Weather and Climate: Economic Assessment of Meteorological and Hydrological Services* (WMO-No. 1153) (Valoración meteorológica y climática: evaluación económica de los servicios meteorológicos e hidrológicos) se encuentra disponible en inglés y se puede consultar gratuitamente a través del sitio web de la Biblioteca de la OMM, en el siguiente enlace: http://library.wmo.int/opac/index.php?lvl=notice_display&id=17225. Actualmente se están realizando preparativos para traducir y editar esta publicación en otros idiomas, y en su debido momento se dispondrá de ella en esos idiomas.

Esperamos que esta publicación resulte útil para destacar más si cabe y promover los beneficios socioeconómicos que los SMHN de todo el mundo brindan diariamente a la sociedad, y que contribuya a movilizar financiación y optimizarla al objeto de garantizar que los SMHN puedan desempeñar su importante labor de una forma aún más eficaz.

Si usted o su Servicio desea recibir una copia impresa de esta publicación, le ruego que se ponga en contacto con la señora Haleh Kootval, jefa del Programa de Servicios Meteorológicos para el Público en la OMM, por correo electrónico: HKootval@wmo.int.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General